



Holy Family Catholic Church

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

July 31, 2016



MISSION STATEMENT

"As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities."

DECLARACIÓN DE MISIÓN

"Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades."

MASS SCHEDULE

Monday–Friday.....8:00am

Saturday.....5:30pm

Sunday

English.....7:00am

Spanish (Chapel).....8:00am

English.....10:00am

Spanish.....12:00pm

Children's Liturgy is available
during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION

Friday.....9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS

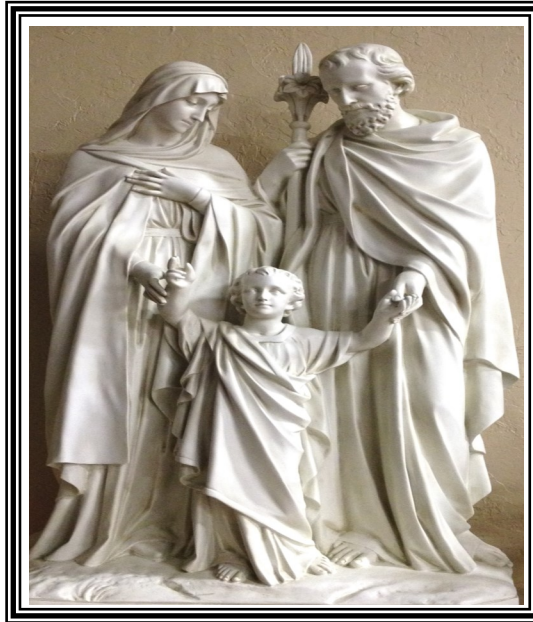
Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation (Confession):
Saturdays (Church).....4:00pm

Celebración de Quinceañeras

La joven o los familiares deberán contactar la parroquia con un mínimo de seis (6) meses para acordar una fecha según el calendario parroquial.



Pastor:

Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.

Hospital Chaplain

Rev. Fr. Edwin Musico

Deacon:

Rev. Mr. Felipe Vallejo

Holy Family Pastoral Staff

Parish Administrator

Ed Dyrda

Administrative Assistants

Vickie V. Gibson

Ann Tognetti

Religious Education

Roselia Vargas

HORARIO DE MISAS

Lunes–Viernes.....8:00am

Jueves (Capilla).....6:00pm

Sábado (ingles).....5:30pm

Domingo

Parroquia (ingles).....7:00am

Capilla (español).....8:00am

Parroquia (ingles).....10:00am

Parroquia (español).....12:00pm

EXPOSICIÓN DE EL SANTISIMO

Parroquia

Viernes.....9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS

Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión):
Sábados (Parroquia).....4:00pm

PARISH OFFICE

Open Monday through Friday,
from 9:00am until 5:00pm.

Phone #.....(209) 545-3553

Fax #.....(209) 545-3332

Email: holyfamilymo@yahoo.com

Website: holyfamilymodesto.org

2016 Bishop's Awards DinnerSave the Date—**Saturday, October 29th, 2016**

Bishop Blaire would like to celebrate his retirement by honoring outstanding Parish ministry leaders in our Diocese. It will take place at St. Bernard's Parish-Holy Family Center in Tracy. For sponsorship opportunities or to purchase tickets, call the Development Office at 466-0636 or visit: <http://stocktondiocese.org/bishops-awards>

**Donations Needed for the "Kids Zone"**

Can you help? We need **NEW or USED** donations such as; story books, toys, board games, video games, movies, balloons, stuffed animals, school supplies, candies, cars, etc. that you would like to donate for prizes. Please bring them to the Parish Office or call Sonia (968-5929) and she will come and pick them up from you.

SE NECESITAN DONACIONES PARA KIDS ZONE

*Necesitamos donaciones para el área de los niños de la Fiesta. Buscamos juguetes, monos de peluche, libros de cuentos, artículos escolares, películas, dulces, etc.... (estos pueden ser **nuevos o usados**). Por favor traiga todas las donaciones la Oficina Parroquial o y si necesita que alguien vaya a su casa a recoger una donación, favor de hablar con Sonia al (209) 968-5929.*

**BODAS COMUNITARIAS****11 de febrero de 2017**

Para mas información: (209) 545-3553

DIACONATE INFORMATION NIGHTS

If you know of someone who is interested in becoming a Deacon, please urge him to attend.

Wednesday, August 10

Pastoral Center (Ryan Building) from 7:00—8:15pm
and again on

Wednesday, August 17

at Our Lady of Fatima Church from 7:00—8:15pm

If you have any questions contact Deacon Greg Yeager.

Classes begin on September 2.

You are Invited to a Mass and Blessing!

Saturday, September 10th at 10:00am
4524 Tully Road, Modesto



This special event will be a dedication of the future home of Holy Family Church.

Gracias a Bertha Arias y su familia
por la donación de las flores del
altar para la Capilla de Salida
este fin de semana.

**Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)**

If you are longing for something or yearning to be part of a loving community, we invite you to look deeper into the Catholic faith. In August, our Parish will begin a set of sessions to share with others the truths of the Catholic faith. These sessions are also opportunities for you to ask those perplexing and difficult questions you may have about the Catholic Church. Please contact our RCIA team, Audrey & Chuck Banthos (204-1281) if you have any other questions.

**2016-2017 Religious Education Registrations Closed**

Registrations will no longer be accepted for the
2016-2017 Religious Education Program.

*Registraciones para el programa de educación
religiosa 2016/2017 están cerradas.*

Attention Youth! Are you in need of Volunteer Hours?

As our Fiesta in honor of Our Lady of San Juan de Los Lagos nears (Sunday, August 14th), the Kids Zone would like to invite any youth in need of volunteer hours to help in the Kid's Zone. We have 3 hour slots and even all day slots of volunteer time. To sign up, please contact Sonia at: sonortiz@aol.com or by calling or texting 968-5929.

Youth Retreat—Friday, August 5th from 4-9pm

This intimate retreat is absolutely free for all Holy Family Youth **who have been Confirmed** and only \$10 for any visiting **confirmed** youth. Our Retreat Team is excited for another memorable retreat!! The registration forms are hanging on the Youth Bulletin Board and we ask that you register so that we may have an accurate dinner count. If you have any questions or are an adult that would like to help, please contact Nicole. We do have a "wish list" posted for items we would like to have for the retreat. Thank you for always supporting Youth Strong.

Daily Mass Readings - Week of July 31, 2016

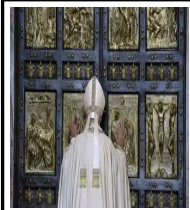
Monday	Jer 28:1-17 / Ps 119:29, 43, 79-80, 95, 102 / Mt 14:13-21
Tuesday	Jer 30:1-2, 12-15, 18-22 / Ps 102:16-21, 29 / Mt 14:22-36
Wed.	Jer 31:1-7 / Jer 31:10-13 / Mt 15:21-28
Thursday	Jer 31:31-34 / Ps 51:12-19 / Mt 16:13-23
Friday	Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7 / Dt 32:35-36, 39, 41 / Mt 16:24-28
Saturday	Dn 7:9-10, 13-14 / Ps 97:1-2, 5-6, 9 / 2 Pt 1:16-19 / Lk 9:28-36
Sunday	Wis 18:6-9 / Ps 33:1,12, 18-22 / Heb 11:1-2, 8-19 / Lk 12:32-48

WEEKLY OFFERING

<u>7/23/2016</u>	<u>7/26/2015</u>	<u>Difference</u>
\$4,540	\$4,639	<\$99>
OFRENDA DOMINICAL		

Mass Intentions / Intenciones de Misa**July 30th & July 31st, 2016**

8:00am	Bertha Arias (cumpleaños)
12:00pm	† Armando Le † Leo Alvarado † Luis Francisco Gonzalez Galarza † Elvia Vega Oregel † Virginia Zuniga Gerardo Hernando (salud) Accion de Gracias de Familia Cervantes Sierra

**Una Invitación.....Puertas Santas**

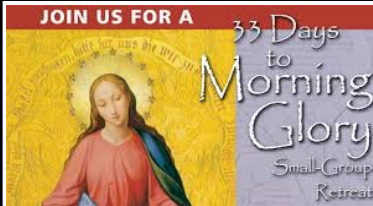
La Sagrada Familia y el Grupo Guadalupano los invitamos el **martes, 23 de agosto** a la peregrinación para cruzar la Puerta Santa en la Iglesia de San Stanislaus (1200 Maze Blvd) a las 6:30pm. Nos reuniremos afuera de la Iglesia. Favor de vestir de blanco.

Holy Doors—An Invitation

Holy Family and the Guadalupanos invite you to a Pilgrimage to cross the threshold of the Holy Door in the Church of St. Stanislaus (1200 Maze Blvd) at **6:30pm on Tuesday, August 23rd**. We will meet outside the Church. Please wear white.

PLEASE NOTE RECENT DATE CHANGE**Spirituality and Human Development of Young Adults Retreat (18-30 yrs.)—August 12-14**

This retreat starts on Friday at 7:00pm and ends on Sunday at 3:00pm at the Madonna of Peace Renewal Center in Copperopolis. Register by contacting Jose Lopez at (209) 546-7632 or jlopez@stocktondiocese.org or Lili Bobadilla at lbobadilla@stocktondiocese.org. The retreat for Adolescents (14-17 yrs.) is August 26-28.



A weekly series that will draw you closer to the  of Jesus through the Immaculate Heart of Our Blessed Mother. The means is a book entitled, "33 Days to Morning Glory" (a do-it-yourself retreat). As a Parish, the retreat will begin on Sunday, September 4, 2016 and conclude on Friday, October 7th, 2016 (the feast day of Our Lady of the Rosary). The consecration will take place on Saturday, October 8th, 2016 at the 5:30pm Mass. To sign up for the retreat and get the book, please contact Toni Burkdaal at (209) 545-0644. A free will donation will be greatly appreciated to offset the expenses for purchase, shipping and distribution of the books.

Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope**Please pray for the healing of our sick:****Por favor de orar por los enfermos:**

Monica Faraone Lobo & Family, Marie Faraone Otsuka & Family, Bernie Dyrda, Diane Beattie, Joe Martinez, Luis Espinoza, Elaine Erwin, Sister Loretta Wiesner, Don Elder, Richard McMullen, Chris and Catherine Misuraca, Paul Graham, Bella Victoria Gonzalez, Rudy Silva and Nancy Kleinfelder.



Holy Family's 1st Vacation Bible School (VBS) was a great success! We had 27 kids and 10 youth volunteers at this amazing day of reflection and fun!

All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.

Peticiones del boletín deben ser sometidas el martes antes de el fin de semana solicitada. Las peticiones tienen que ser aprobadas por el Padre. Reservamos el derecho de editar cualquier petición sometida.



Decima Octava Fiesta Anual—domingo, 14 de agosto
Celebración a Nuestra Virgen de San Juan de Los Lagos
Parque comunitaria de Salida

Misa Bilingüe: 9:00am
Procesión: 10:45am
Fiesta: 11:45am-6:00pm

Entretenimiento

Banda 'La Nueva Tequilera'

3 Ballets Folklóricos:

**Falcones de Fairview,
El Mestizaje y Tepeyac**

Banda 'San Clemente'

Los 'Nómadas'

Ilusiones de Tierra Caliente

Cantantes Invitados:

**Olivia Esquivel y Genaro Fernández
y más.....**

***Maestro de Ceremonias:
Rodrigo Ramírez***

Mark your calendars because there are only **14** days until our 18th Annual Fiesta! Come for delicious food, great entertainment and lots of fun activities for the kids! Be sure to buy your \$5.00 raffle tickets.

¡GRAN RIFA!

¡GRAN RIFA!

1° Premio

2° Premio

3^{er} Premio

\$1,500

\$1,000

\$500

*¡Marque su calendario porque solo faltan 14 días hasta nuestra Décima Octava Fiesta Anual! Habrá comida deliciosa y bocadillos, entretenimiento y un montón de actividades divertidas para los niños.
¡Asegúrese de comprar sus boletos para la rifa!*



**HELP
WANTED**

It takes a lot of work to set up for the Fiesta. Can you help? We need people of all ages (there is something for everyone to do). There are plenty of things to do that do not require lifting or carrying. We will meet at the Salida Park at 3:00pm on Saturday, August 13th. Bring your friends & family to help too!

Toma mucho trabajo para configurar todo para nuestra fiesta. ¿Puede ayudar? El sábado, 13 de agosto nos reuniremos en el parque de Salida a las 3:00 de la tarde. Necesitamos personas de todas edades para ayudarnos con las instalación de todo lo relacionado con nuestra Fiesta. ¡Invita a tu familia y amigos!